

Zmluva o spolupráci

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka

Čl. I.

Zmluvné strany

Účastník 1 : Názov : **MESTSKÉ KULTÚRNE STREDISKO SENEC**
Sídlo : **Námestie 1. mája 2, 903 01 Senec**
IČO : **00350125**
DIČ : **2020682873**
V zastúpení : **p. Peter Szabo**
Bankové spojenie: **IBAN: SK53 0200 0000 0000 3603 7112**
Kontaktná osoba, tel.č., email: **p. Žilincová, 0903 / 726 727, msks@e-net.sk**
(ďalej len „účastník 1“)

Účastník 2 : Obchodné meno : **KUMŠT PRODUCTION DVA, s.r.o.**
Korešpondenčná adresa : **KUMŠT PRODUCTION DVA, s.r.o., ekonomické oddelenie, Melčice - Lieskové 522, 913 05 Melčice**
Sídlo : **Záborského 3/10, 036 01 Martin**
IČO : **48 324 621**
DIČ : **21 20 13 95 38**
Štatutárny orgán : **Mgr. Zuzana Buchlovičová, konateľka**
Mgr.art. Martin Mňahončák, konateľ
Registrácia : **Okresný súd Žilina, obch. register, odd. Sro, vložka č. 64451/L**
Bankové spojenie : **Tatra banka, č.ú.: 29 46 01 03 99 / 1100**
IBAN: SK16 1100 0000 0029 4601 0399
BIC: TATRSKBX
Kontaktná osoba : **Zuzana Buchlovičová – 0905 / 578 788, buchlovicova@fluent.sk**
(ďalej len „účastník 2“)
(ďalej spolu aj „zmluvné strany“)

Čl. II.

Úvodné ustanovenie

2.1 Účastník 2 má výslovný súhlas skupiny umelcov – **Gregor Hološka, Csongor Kassai, Martin Mňahončák**, (ďalej len „**umelci**“) na použitie ich umeleckého výkonu – divadelného predstavenia **KUMŠT** jeho verejnou prezentáciou na kultúrnom podujatí, ktoré sa uskutoční dňa : **10.12.2015 (štvrtok) o 19⁰⁰ hod. (dĺžka trvania : 1,5 hod. bez prestávky, stavba scény : 3 hod. pred začatím predstavenia, príchod umelcov: 1,5 hod. pred začatím predstavenia), v: Kinosála Mestského kultúrneho strediska, Námestie 1. mája 2, Senec, 903 01** (ďalej len „**umelecké predstavenie**“).

Čl. III.

Predmet zmluvy

3.1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok zmluvných strán vyvíjať spoločnú činnosť smerujúcu k uskutočneniu umeleckého predstavenia.

3.2. V rámci plnenia predmetu tejto zmluvy uvedeného v bode 2.1. tohto článku je **účastník 1** povinný:

- akúkoľvek korešpondenciu zasielať na korešpondenčnú adresu uvedenú vyššie, t.j. **KUMŠT PRODUCTION DVA, s.r.o., ekonomické oddelenie, Melčice - Lieskové 522, 913 05 Melčice** (nie na adresu sídla firmy do Martina)

- zabezpečiť **šatňu so zrkadlom** resp. inú vhodnú uzamykateľnú miestnosť a prístup k sociálnemu zariadeniu pre umelcov účinkujúcich v predstavení v čase konania umeleckého predstavenia

TECHNICKÉ POŽIADAVKY :

- Kontaktná osoba pre riešenie technických záležitostí: p. Ondrej Bortlík - 0911/ 443 305, bortlik@soundproduction.sk
- **meno a telefonický kontakt „účastníka 1“ na osobu**, s ktorou môže „účastník 2“ (KP2) prebrať technické požiadavky je : p. Žilincová, 0903 / 726 727
- zabezpečiť vhodné **technické podmienky**
- **oboznámiť osobu kompetentnú za technické záležitosti s technickými požiadavkami** „účastníka 2“ uvedenými v zmluve
- **kontaktovať technika predstavenia** „účastníka 2“ po obdržaní zmluvy obsahujúcej zoznam technických požiadaviek pre potvrdenie vhodnosti technických podmienok zo strany „účastníka 1“ a následného bezproblémového realizovania predstavenia v mieste konania predstavenia; v prípade neinformovania o nedostatočných technických podmienkach po obdržaní zmluvy má „účastník 2“ právo dané predstavenie zrušiť po zistení tohto faktu
- **8 reflektorov** (minim. 6), pripojenie na projektor, 4 vaničky (svetlá), výkryty, ťahy, príp. iná možnosť zavesenia plátna do výšky 4-5m zozadu javiska, programovateľné na pult, s možnosťou postupného stmavenia
- hĺbka javiska minim. 3,5m
- zástrčka na javisku, (ideálna dvojzástrčka)
- zvuk - 3,5mm jack na pripojenie prehrávača, príp. CD prehrávač
- možnosť zatemniť sálu
- mixpult - možnosť pustenía upozornenia divákov, aby si vypili telefóny a nefotili s bleskom
- zabezpečiť **pomoc pri stavbe scény** – 2 pomocníci
- zabezpečiť prítomnosť obsluhy zvukovej svetelnej a inej techniky v dostatočnom časovom predstihu tak, aby bolo možné vykonať **stavbu scény 3 hod. pred začatím predstavenia**
- zabezpečiť jemne perlivé neochutené nechladené mincrálky, kávu a mlieko do kávy , po dohode s p. Buchlovičovou obložená misa a pečivo
- zabezpečiť a uhradiť **služby technického personálu** : požiarnici, uvádzačky, šatniarky, upratovačky, technici

PROPAGÁCIA :

- zabezpečiť **propagáciu** umeleckého predstavenia
- v prípade záujmu o rozhovory na mieste dohodnúť s účastníkom 2 **vhodný čas príchodu novinárov**
- zabezpečiť uverejnenie informácie o divadelnom predstavení na **webovej stránke mesta** a účastníka 1
- zabezpečiť **výlep plagátov** v mieste, meste divadelného predstavenia ako aj okolitých obciach
- **prezentovať umelecké predstavenie použitím anotácií nasledovného znenia :**

KUMŠT - divadelná hra preložená do 35 jazykov a ocenená niekoľkými svetovými cenami patrí bezpochyby medzi najúspešnejšie komédie súčasnej francúzskej dramatiky YASMINE REZA.

Škodoradosť najväčšia radosť? Kamaráti navždy alebo ako blízko je od priateľstva k nenávisťi?

Komédia plná ľudských situácií ale aj dramatických zvratov dycha atraktívnosťou aj vďaka skvelému hereckemu obsadeniu (Csongor Kassai, Martin Mňahončák a Gregor Hološka).

"Keď hovorím podľa mňa, myslím tým - objektívne..."

Obsadenie : Gregor Hološka, Csongor Kassai, Martin Mňahončák. **v réžii** Martina Mňahončáka
Autorka je reprezentovaná agentúrou VMA, Isabelle de la Patellière, Paríž, v spolupráci s agentúrou Dominique Christophe Paríž.

VSTUPENKY :

- **dodať vlastné vstupenky a zabezpečiť ich predpredaj**, vrátane zabezpečenia potrebného personálu; predpredaj vstupeniek bude realizovaný v : **miesto : kancelária MsKS, Labyrint 2. posch., pokladňa kina**

- nahlásiť predstavenie organizácii LITA a uhradiť poplatky ňou stanovené
- dodať plagát v elektronickej podobe a pozvánku pre emailové kontakty
- dodať 15 ks plagátov vo formáte A2 a 30 ks plagátov vo formáte A3 a zaslať ich na adresu :
p. Žilincová, MsKS, Námestie 1. mája 2, 903 01 Senec
- dodať účastníkovi 1 fotky predstavenia na účely propagácie
- v záujme vhodnej propagácie podojatia spolupracovať s účastníkom 1

3.4. Účastník 1 sa zaväzuje zaplatiť účastníkovi 2 odmenu vo výške 90 % tržby z predaja vstupeniek na umelecké predstavenie, na základe riadneho daňového dokladu – faktúry účastníka 2. Cena vstupenky bola vzájomne dohodnutá vo výške 13 Eur.

Kapacita hľadiska je 255 miest.

Účastník 1 (MsKS Senec) má k dispozícii 6 ks voľných VIP vstupeniek.

Účastník 1 je povinný preukázať účastníkovi 2, aký počet vstupeniek bol predaný na umelecké predstavenie ako aj výšku výťažku z ich predaja a vyplatiť účastníkovi 2 jemu prislúchajúci podiel prevodom na účet

TATRA banky, č.ú.: 29 46 01 03 99 / 1100, IBAN: SK16 1100 0000 0029 4601 0399, BIC: TATRSKBX do termínu splatnosti uvedenom na faktúre.

Meno a telefónny kontakt na osobu, na ktorú sa môžu umelci po príchode obrátiť : p. Žilincová, 0903 / 726 727

Čl. IV.

Práva o povinnosti zmluvných strán

Zmluvné strany sa zaväzujú vyvíjať všetku činnosť a úsilie smerujúce k tomu, aby boli vytvorené podmienky potrebné pre uskutočnenie umeleckého predstavenia.

Každá zo zmluvných strán vystupuje pri plnení predmetu tejto zmluvy voči tretím osobám vo svojom mene a na svoj účet, z čoho vyplýva, že nie je oprávnená akýmkoľvek spôsobom zaväzovať druhú zmluvnú stranu, s výnimkou prípadu, že sa zmluvné strany písomne dohodnú inak.

Čl. V.

Zánik záväzkov

Každá zo zmluvných strán môže písomne odstúpiť od tejto zmluvy v prípade, ak bez jej zavinenia nastane nepredvídateľná okolnosť, ktorá bráni splneniu jej záväzkov alebo záväzkov druhej zmluvnej strany z tejto zmluvy, ak od účastníka tejto zmluvy nemožno spravodlivo požadovať splnenie týchto záväzkov. V takomto prípade nemá žiadna zo zmluvných strán právo na náhradu škody.

Odstúpiť od tejto zmluvy z iných dôvodov, ako je uvedené v 1. vete tohto článku, je možné iba za podmienok uvedených v § 344 a nasl. Obchodného zákonníka.

Čl. VI.

Spoločné a záverečné ustanovenia

Táto zmluva bola spísaná v 2 vyhotoveniach a po jej podpise obdrží každá zo zmluvných strán po jednom jej vyhotovení. Na doručovanie písomností medzi zmluvnými stranami sa použijú primerane ustanovenia § 45 a nasl. O.s.p. Na znak súhlasu s horeuvedeným obsahom zmluvnej strany slobodne a dobrovoľne túto zmluvu vlastnoručne podpisujú.

Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu obidvomi zmluvnými stranami. Právne vzťahy neupravené touto zmluvou sa budú spravovať ustanoveniami Obchodného zákonníka.

- 8 -12- 2015

V Senci, dňa :

Účastník 1 :

V Martine, dňa : 1.12.2015

Účastník 2 :

KUMŠT PRODUCTION DVA, s.r.o., (MK
Záborského 3/10, 036 01 MARTINA
IČO: 48324821, OIČ: 212013963

MESTSKÉ KULTÚRNE STREDISKO

Peter Szabo

KUMŠT PRODUCTION DVA, s. r. o.

Mgr. Zuzana Buchlovičová, konateľka

Mestské kultúrne stredisko

Námestie 1 mája 2

903 01 Senec